

出國報告（出國類別：開會）

國軍退除役官兵輔導委員會
出席2023年美國海外作戰退伍軍人協會
年會報告

服務機關：國軍退除役官兵輔導委員會
姓名職稱：吳志揚副主任委員、王凱珩副處長、吳承和科員
派赴國家：美國
出國期間：112年7月20日至7月31日
報告日期：112年8月22日

摘要

退輔會吳副主任委員志揚於112年7月24日出席2023年美國海外作戰退伍軍人協會第124屆年會，除播放蔡總統祝賀詞外，見證本會與該協會更新兄弟會聯合宣言，並頒贈榮光獎章予總會長，表揚渠致力促進雙方交流、推動國際正義和爭取退伍軍人福祉所做出的貢獻。

出席年會後，吳副主任委員前往加州麗都市，拜會市長Janet Jernigan女士及市議員，感謝該市50年來堅定支持中華民國。另致贈感謝狀予麗都市及當地華裔議員余人駿，感謝經年支持及參與國慶升旗儀式。

此行，吳副主任委員亦訪視鳳凰城榮光會及洛杉磯榮光會，除瞭解榮光會近況，並慰勉與感謝榮光會對榮僑及國民外交的奉獻與努力。

目 次

壹、目的	1
貳、過程	1
參、心得與建議	4
肆、結語	5
附錄一 美國海外作戰退伍軍人協會支持中華民國決議文	6
附錄二 相關活動照片	8

壹、目的

美國海外作戰退伍軍人協會與退輔會長期維持雙邊友誼，循例致函邀請退輔會派員出席該協會124屆年會。退輔會依據行政院核定112年出國計畫，經奉主任委員核定，由吳志揚副主任委員領隊，服務照顧處王凱珩副處長偕同吳承和科員代表退輔會出席此次會議。

退輔會派員出席美國海外作戰退伍軍人協會年會，主要在維繫雙邊長期友誼關係。該退伍軍人協會每年均邀請退輔會人員以貴賓身分出席年會及致詞，並於年會通過支持我國之決議案轉交美國國會及政府參用，與退輔會關係緊密，互動良好。該退協總會長及重要幕僚每年均連袂來華訪問，並覲見層峰。長年以來，能獲該會於國際社會為我國發聲，實屬不易。退輔會亦藉派員出席年會，表達支持與感謝之意。

吳副主任委員於開幕大會致詞，過程中播放我國蔡總統預錄賀詞，退輔會與該協會換約繼續締結兄弟會，並由吳副主任委員與博蘭總會長一同展示聯合宣言。此外，吳副主任委員亦代表退輔會頒贈博蘭總會長一等榮光專業獎章，表彰總會長促進雙方合作交流、推動國際正義和爭取退伍軍人福祉所做之努力與貢獻。

訪視榮光會部份，主要目的除藉此機會瞭解各榮光會運作情況外，亦慰勉及感謝榮光會對榮僑及國民外交的奉獻，宣慰旅居海外榮僑，傳達政府施政理念，凝聚榮僑支持政府的向心力。

出訪人員自112年7月20日啟程，至7月31日返臺，全程(含飛航時間)共計12日。

貳、過程

一、出席2023年美國海外作戰退伍軍人協會第124屆年會

(一) 美國海外作戰退伍軍人協會簡介

美國海外作戰退伍軍人協會(Veterans of Foreign Wars of the United States, VFW)於1899年美國與西班牙戰爭後成立，簡稱VFW，為美國目前第二大之全國性退伍軍人組織，總會設於密蘇里州堪薩斯市，現有會員150萬餘人。除美國50州各設1個區會外，另外在華府、歐洲、拉丁美洲與加勒比海、亞太地區各有1區會，共有54個區會(Department)全球約有9千個分會(Post)，在1954年於中華民國成立分會，現有9957分會(飛虎分會)設於臺北市。本次年會期間於7月21日至7月27日亞利桑那州的鳳凰城舉行。

(二) 出席美國海外作戰退伍軍人協會歡迎晚宴

7月22日晚間吳副主任委員與鳳凰城榮光會王瑞瑾理事長及幹部代表，一同出席美國海外作戰退伍軍人協會歡迎本會訪團之晚宴。除總會長外，該退協婦女會會長及重要幹部均出席歡迎晚宴，雙方就兩國服務與照顧退伍軍人制度與作法彼此互動交流。雖退輔會與美國海外作戰退伍軍人協會分處地球兩端，不僅在民主之共同價值具有共識，亦堅信民主與

人權和奉獻的力量。退伍軍人不論在哪裡，都秉持著這些信念，用行動影響著周遭的人們。

(三) 出席美國海外作戰退伍軍人協會之國防安全暨外交事務委員會

吳副主任委員受邀出席該協會國防安全暨外交事務委員會，於月23日下午2時舉行之會議。鳳凰城榮光會理事長及其幹部代表亦陪同出席。吳副主任委員代表退輔會致詞，對該退伍軍人協會長年來透過決議文向美國政府適切表達持續支持中華民國的具體行動，深表感謝之意。

該會議針對近年來尋找美國過往參與海外國家作戰或軍事行動(例如韓戰、越戰及波灣戰爭等)時，被俘虜和失蹤的軍人(POW/MIA)成果，進行報告與說明。會議中亦通過多項決議文，其中包括支持中華民國決議文。該項決議文主要內容為：「位於西太平洋防禦關鍵位置的臺灣是美國重要貿易伙伴，敦促美國政府及國會嚴格遵守臺灣關係法概念，出售臺灣最先進之軍事裝備、武器及科技，確保臺灣能有足夠之保衛能力。並且應支持臺灣加入聯合國，給予中華民國總統與他國元首訪美時相同的尊重與待遇。」

(四) 出席聯合開幕式

吳副主任委員與於7月24日上午，參加在亞利桑那州鳳凰城的會議中心(Phoenix Convention Center)舉行之大會聯合開幕式(總會、婦女會及其他附屬組織之年會)，鳳凰城榮光會理事長及其幹部代表亦受邀出席。吳副主任委員首先上臺致意後，隨即播放我國蔡總統預錄賀詞，緊接著由吳副主任委員代表退輔會致詞。吳副主任委員感謝該協會多年來用通過決議案的具體行動方式支持中華民國，期待雙方能持續共同合作，更進一步提升退伍軍人福祉。

(五) 頒贈一等榮光專業獎章

吳副主任委員代表馮主任委員世寬頒發總會長提摩西·博蘭先生退輔會最高榮譽的一等榮光專業獎章及證書，表揚他致力促進雙方合作交流、推動國際正義和爭取退伍軍人福祉所做出的貢獻。

(六) 簽署締結兄弟會新約

在出席年會開幕式會員們的見證下，退輔會與美國海外作戰退伍軍人協會舉行重新簽署雙邊結盟的簽署儀式，並發表聯合宣言。聯合宣言主要內容為：「基於退輔會與美國海外作戰退伍軍人協會推動退伍軍人福祉共同理念，多年來持續深厚友誼，爰決定更新既有兄弟約定，強化彼此承諾，共同為尋求臺海區域安全穩定，以及雙方退伍軍人福祉等目標而努力。」此聯合宣言象徵退輔會與美國海外作戰退協共同維護退伍軍人福祉而努力，與深厚情誼之歷史性意義。

(七) 出席退伍軍人照顧政策說明會

7月25日吳副主任委員參加由美國退伍軍人事務部舉辦之退伍軍人照顧政策說明會(Update on Federal Benefits and Services for Veterans)。說明會由該部退伍軍人福利署副署長Michael Frueh先生、退伍軍人醫療署助理次長RimaAnn Nelson女士、國家墓園管理署署長Matthew Quinn先生，以及美國勞工部副助理部長Margarita Devlin女士出席，說明退伍軍人醫

療與就業協助等方面的最新相關政策，並回答在場人士提出之問題，近似於退輔會「與榮民有約」活動。

會後吳副主任委員與退伍軍人醫療署助理次長RimaAnn Nelson女士寒暄致意，表達榮民醫療交流與合作意願。並與國家墓園管理署署長Matthew Quinn先生，就退輔會榮光組所提於德州布利斯堡國家公墓立碑案交換意見。

二、拜會加州麗都市市府

吳副主任委員於7月26日與鳳凰城榮光會理事長王瑞瑾女士及其會員代表、洛杉磯榮光會會長虞若璽先生，以及空軍大鵬聯誼會代表，一同前往位於美國加利福尼亞州最東邊的麗都市(Needles City)，拜會市長Janet Jernigan女士及頒發感謝狀。

吳副主任委員感謝該市市議會於1974年，通過每年10月10日為「中華民國日」決議以來，近50年來透過舉辦雙十節升旗典禮方式，堅定支持中華民國。並頒贈當地首位華裔議員余人駿先生(Mr. Robert Yee)感謝狀，表揚其家族參與並支持該市府舉辦我國國慶升旗儀式，不遺餘力。該市府廣場升旗典禮的佈置，多年來都是由麗都市升旗典禮創始人之一余榮先生的兒子余人駿帶領著家人親力親為，雖然余人駿與其家人早已遷居德州，但每年仍然回到麗都市協助升旗典禮事宜。

此外，洛杉磯當地華文媒體「美洲台灣日報」，以及「世界新聞網」亦於7月28日報導此次退輔會拜會麗都市相關消息，讓更多人關注與瞭解麗都市於每年10月10日舉辦雙十國慶升旗典禮，有助升旗典禮活動的擴大與長久持續。

三、訪視榮光聯誼會

海外榮光聯誼會為我國退伍軍人在海外各華人聚居地區主動結合成立之自助互助性組織，亦為僑社社團之一，團結與愛國為其組織特色，亦負有協助照顧我國旅居海外退伍軍人及眷屬之功能。目前全世界共有43個榮光會，分布於美國20個、加拿大4個，中南美洲4個、歐洲6個、亞洲5個、大洋洲3個，以及非洲1個，

吳副主任委員此行訪視鳳凰城榮光會及洛杉磯榮光會等2所榮光會，瞭解榮光會近況，並轉達退輔會馮主任委員對海外榮民之關心。吳副主任委員懇切回覆相關問題、宣導國內榮家就養、長照及榮總醫療體系，並表達政府照顧榮民的決心與立場，慰勉與感謝榮光會對榮僑及國民外交的奉獻。

四、探視果芸上將

果芸上將職業生涯歷經軍方與政府部門及民間企業，見識與歷練不凡。他從擔任空軍基層軍官開始，接續擔任空軍後勤管制中心主任、國防部國防管理中心主任、陸軍後勤司令部副司令、國防管理學院院長、國防部駐美軍事採購團團長等職。而後因他具備資訊科技長才，被延攬至資策會

擔任執行長達十年。卸任資策會執行長後，被神通集團延攬到神通電腦擔任副董事長兼總經理，之後更自行創業，開設軟體開發與設計的資訊公司。

原規劃拜訪果上將於洛杉磯住處，考量果上將年事已高，不便打擾，改由其家屬代為轉交退輔會馮主任委員親筆簽名之紀念文鎮，轉達馮主任委員關懷之意。

參、心得與建議

一、外交聯繫，交流分享

本次訪美行程承蒙駐洛杉磯經濟文化辦事處於抵達美國加州安大略機場後的接機與通關，以及軍事協調組在行程上交通往返接送等的協助，讓本案在執行上能更加順利。訪美期間針對與在地榮光會互動、交流情況，以及國內外退伍軍人的服務與照顧等相關事務，彼此交換意見，讓退輔會更瞭解當地僑團現況與榮光會運作情形。

二、同僚互助，事半功倍

此次行程能順利圓滿完成，亦有賴退輔會駐美國退伍軍人事務組(以下簡稱榮光組)倪邦臣組長及程國峰秘書的全力支持與協助。從事前的行程規劃建議、與美國海外作戰退協、與欲訪視之榮光會的先行聯繫與溝通，以及抵美後陪同訪團走訪各行程，助益良多。

三、交流互訪，鞏固情誼

每年美國海外作戰退伍軍人協會皆通過支持中華民國相關決議文，遞交美國國會及國務院，確保我國擁有足夠的自主防衛能力，維護臺海安全。因為該協會瞭解臺灣的地緣戰略位置在亞太地區具相當程度的重要性，臺海的安全與和平對於遏止中國軍事武力的擴張，有相當大的影響力。

以往退輔會皆應邀出席該協會之年會，並循往例邀請總會長率團訪華，其主要目的在於維繫雙方友誼與互動交流，並透過貴賓身份於年會上致詞，呼籲渠等為我國發聲，支持我中華民國。此次於年會上播放我國蔡總統的祝賀影片，係因該協會博蘭總會長5月訪臺覲見蔡總統時提出之邀請才得以實現。此次年會開幕式上，退輔會與該協會重新簽署雙邊結盟宣言，此舉象徵一個意義非凡的里程碑。再一次的展現我們雙邊堅定不移的友誼，更代表一同致力維護民主自由理念，與彰顯退伍軍人貢獻與價值的決心。今後退輔會亦將賡續與美國海外作戰退伍軍人協會保持良好互動與交流，讓兩會友好情誼能長久延續。

四、團結榮僑，務實外交

海外榮光會扮演之角色極為重要，不僅協助退輔會照顧與服務旅居海外榮僑，並於每年舉辦及參與僑居地之重大慶典及特殊意義之活動。藉由活動以凝聚榮僑(眷)對我國之向心力，融入當地政府與民眾，並藉慶典活動將我中華民國之文化與傳統發揚於國際舞臺，增加我國國際能見度，為我國推動國民外交的實質幫手。

此次出席美國海外作戰退伍軍人協會於鳳凰城舉辦年會期間，鳳凰城

榮光會理事長王瑞瑾女士及其重要幹部，除協助退輔會出訪人員住宿預訂外，亦提供交通往返接送等協助，實為不小助益。此外，在退輔會榮光組事先取得美國海外作戰退協同意下，邀請鳳凰城榮光會理事長及其幹部代表與退輔會，一同出席該退協國防安全暨外交事務委員會會議與聯合開幕式，藉此使鳳凰城榮光會瞭解美國退伍軍人協會運作模式與增加雙方接觸機會，相信對榮光會會務運作以及增進雙方日後交流與合作有所助益。

為凝聚榮光會向心力並協助我國推動國民外交，退輔會每年依照各海外榮光會提出之活動計畫，參考過往舉辦活動之績效，酌予補活動經費。惟受限於預算額度，能給予之補助或協助十分有限，如能爭取更多預算，提高補助金額，將更能提高其舉辦更多活動之意願。

肆、結語

退輔會與美國海外作戰退伍軍人協會長年的交流與互動，已建立相當友好的情誼。該協會於每年大會通支持我國決議文，督促美國高階政府官員應依臺灣旅行法實施交流，支持對臺先進武器軍售及加入聯合國國際組織等。在國際現實環境下，不畏壓力願為我國於國際發聲，展現雙方堅定友誼。未來退輔會仍將賡續參與出席此等國際會議，增加雙方交流與互動之機會，以維繫緊密友誼，讓情誼能延續下去。

我們應積極思考，除努力維持雙方的交流與聯繫外，如何透過此一關係或影響力，提升我國的國際能見度與爭取更多國際支持，以及與美國「退伍軍人事務部」建立正式聯繫管道，促進雙方就醫及服務照顧等業務之實質交流，以增進退伍軍人福祉。

附錄一 美國海外作戰退伍軍人協會支持中華民國決議文

Resolution No. 412

SUPPORT THE REPUBLIC OF CHINA ON TAIWAN

WHEREAS, the Republic of China on Taiwan is a historic democratic ally of the United States, a valuable trading partner, and key link in the Western Pacific defense chain; and

WHEREAS, the Taiwan Relations Act (PL 96-8) codifies the policy of the United States to provide Taiwan with arms of a defensive character to bolster peace and stability in the cross-strait environment; and

WHEREAS, on January 1, 1979, then-President Carter terminated diplomatic relations between the U.S. and Taiwan, and instead established diplomatic relations with the People's Republic of China to help maintain peace, security, and stability in the Western Pacific. This loss of diplomatic status prevents the President of Taiwan from receiving the same respect and courtesies afforded other Heads of State who visit the U.S.; now, therefore

BE IT RESOLVED, by the Veterans of Foreign Wars of the United States, that we urge the Administration and Congress to strictly adhere to the concepts of the Taiwan Relations Act by continuing to approve the sale of state-of-the-art military equipment, weapons, and technology to maintain an adequate defense capability; and

BE IT FURTHER RESOLVED, that we call upon the Administration and Congress to support the admission of the Republic of China on Taiwan into the United Nations, and to provide the President of Taiwan the same respect and privileges due other visiting Heads of State.

Submitted by Commander-in-Chief

To Committee on NATIONAL SECURITY & FOREIGN AFFAIRS

第 412 號決議文
支持中華民國

鑒於 中華民國是美國長期以來的民主盟友、寶貴的貿易夥伴和位居西太平洋防衛鏈中的關鍵環節；

鑒於 《臺灣關係法》(PL 96-8) 明訂美國政府對臺政策應提供中華民國防禦性武器，以確保臺海情勢的和平與穩定；

鑑於 1979 年 1 月 1 日，總統卡特終止了美國與中華民國的外交關係，轉而與中華人民共和國建立邦交，藉以維護西太平洋的和平、安全與穩定。這種外交現況的改變，使中華民國總統無法獲得與其他國家元首訪美時一樣的尊榮與禮遇；

決議 美國海外作戰退伍軍人協會決議，我們敦促政府和國會嚴格遵守《臺灣關係法》概念，批准出售最先進的軍事裝備、武器及科技，維持足夠防禦能力；

進一步決議，我們呼籲美國政府和國會支持中華民國加入聯合國，並給予中華民國總統與其他國家元首訪美時相同的尊榮與禮遇。

總會長遞交

國防安全暨外交事務委員會 審議

附錄二 相關活動照片



蔡總統預錄賀詞於聯合開幕大會中播放



博蘭總會長(坐者)與退輔會締結兄弟會新約



吳副主任委員(左)致贈退輔會榮光專業獎章予美國海外作戰退伍軍人協會總會會長提摩西·博蘭先生(右)



吳副主任委員(左)與美國海外作戰退伍軍人協會總會會長提摩西·博蘭先生(右)一同展示與本會簽署之兄弟會新約聯合宣言



吳副主任委員(左)與退伍軍人醫療署助理次長RimaAnn Nelson女士(右)寒暄致意，表達榮民醫療交流與合作意願



吳副主任委員(左2)與國家墓園管理署署長Matthew Quinn先生(右)，就退輔會榮光組所提於德州布利斯堡國家公墓立碑案進行交流



吳副主任委員(左)頒贈感謝狀予麗都市市長Janet Jernigan女士(右)



吳副主任委員(坐者左6)、麗都市市長(坐者左7)、鳳凰城榮光會、洛杉磯榮光會及空軍大鵬聯誼會合影留念



吳副主任委員(站者左6)與鳳凰城榮光會王瑞瑾理事長(站者左4)、洛杉磯榮光會虞若璽會長(站者左7)及其幹部代表,於加州麗都市舉辦雙十國慶升旗典禮地點合影



吳副主任委員(第一排左5)與鳳凰城榮光會會員代表合影



吳副主任委員(右)頒發感謝狀予洛杉磯榮光會虞若璽會長(左)



吳副主任委員(第一排左4)與洛杉磯榮光會會員代表合影



吳副主任委員(左 3)與果芸上將家屬合影，並轉達馮主委關懷之意